

# No Matter

You know,  
I've been trying to get the truth fixed  
called a man - that I am.  
Sometimes your nightmare turns into your dream,  
so they say - and that's true, man.

No not ever,  
life has never been better.  
It don't matter,  
life has never been better.

Lost my job, broke my car,  
I've been raped, so I won't get far –  
it don't matter (*don't matter*).

And then the bank took the house,  
now the neighbours start to shout –  
it don't matter. (*it don't matter*)

No, it don't matter,  
'cause the life has never been better.  
No, not ever,  
life has never been better.

So they say, it's a shame,  
I'm no longer in that game –  
it don't matter. (*it don't matter*)

Like an old picture frame,  
tell me, who's now call'n my name –  
it don't matter. (*it don't matter*)

No, it don't matter,  
'cause the life has never been better.  
No, not ever,  
life has never been better.

No more cage, no more rage,  
'cause I turned me a brand new page,  
much better (*don't matter*).

And I'm free to be me  
and as far as I can see  
it's much better, yeah (*it don't matter*).

No, it don't matter,  
'cause the life has never been better.  
No, not ever,  
life has never been better.

(Jack Radics)

Weißt Du,  
ich habe versucht die Wahrheit in den Griff zu kriegen  
genannt Mann – was ich bin.  
Manchmal wird Dein Albtraum zu Deinem Wunschtraum,  
so sagt man – und das ist wahr, Mann.

Nein, niemals,  
niemals war das Leben besser.  
Es ist nicht wichtig,  
das Leben war niemals besser.

Hab meinen Job verloren, mein Auto kaputt gemacht,  
bin überfallen worden, so werd' ich nicht weit kommen –  
es ist nicht wichtig (*nicht wichtig*).

Und dann hat die Bank das Haus genommen,  
nun fangen die Nachbarn an zu tratschen –  
es ist nicht wichtig (*nicht wichtig*).

Nein, es ist nicht wichtig,  
weil das Leben war niemals besser.  
Nein, niemals,  
das Leben war niemals besser.

Nun sagen die, es ist eine Schande,  
ich bin nicht mehr länger in dem Spiel –  
es ist nicht wichtig (*nicht wichtig*).

Wie ein alter Bilderrahmen,  
sag mir, wer ruft jetzt noch meinen Namen –  
es ist nicht wichtig (*nicht wichtig*).

Nein, es ist nicht wichtig,  
weil das Leben war niemals besser.  
Nein, niemals,  
das Leben war niemals besser.

Kein Käfig mehr, keine Wut mehr,  
weil ich mich zu einer ganz neuen Seite gemacht habe –  
viel besser (*nicht wichtig*).

Und ich bin frei, ich selbst zu sein,  
und soweit ich das sehen kann,  
ist es viel besser, ja – (*es ist nicht wichtig*).

Nein, es ist nicht wichtig,  
weil das Leben war niemals besser.  
Nein, niemals,  
das Leben war niemals besser.

